

TARMO PELTOKOSKI CONDUCTS WAGNER

約臣兄弟 鋼琴
The Jussen Brothers
piano



佩多高斯基的華格納



貝托祺 指揮
(前譯：佩多高斯基)
Tarmo Peltokoski
conductor

27 & 28 JUN 2025

Fri & Sat 8pm

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre
Concert Hall

\$680 \$540 \$400 \$260 \$50

候任音樂總監貝托祺重返港樂舞台，帶來經精心改編的華格納《指環》——濃縮卻不失張力的管弦樂冒險，將原作的宏偉音樂精髓展現得淋漓盡致。在諸神與英雄主導舞台前，約臣兄弟將帶大家前往另一種探險：聖桑令人驚喜的《動物嘉年華》，珍禽異獸同台共舞，別開生面。以樂韻說故事，交織難忘之夜，期待與您一同探索！

聖桑
華格納(夫利格改編)

SAINT-SAËNS
WAGNER
(arr. Henk de VLIÉGER)

《動物嘉年華》
《指環》：管弦樂冒險

The Carnival of the Animals
The Ring: An Orchestral Adventure

HK Phil Music Director Designate Tarmo Peltokoski returns to lead the HK Phil in a spectacular orchestral adaptation of Wagner's *The Ring* – a condensed yet thrilling symphonic adventure, brimming with all the grandeur of the original music dramas. Before the gods and heroes take centre stage, the concert opens with a different delightful adventure – Saint-Saëns's *Carnival of the Animals*, brought to life by the incredible Jussen Brothers. An unforgettable evening of musical storytelling awaits!

貝托祺 指揮
(前譯：佩多高斯基)
Tarmo Peltokoski
conductor

© Peter Rigaud

路卡斯·約臣 鋼琴
Lucas Jussen
piano

© Marco Borggreve

阿瑟·約臣 鋼琴
Arthur Jussen
piano

© Marco Borggreve

門票於城市售票網發售
Tickets at URBTIX
www.urbtix.hk

亦可透過流動購票應用程式 URBTIX (Android・HarmonyOS及iPhone/iPad版) 購票
Tickets are also available through mobile ticketing app URBTIX (Android, HarmonyOS and iPhone/iPad versions)

電話購票 Telephone Booking	3166 1288
票務查詢及客戶服務 Ticketing Enquiries & Customer Service (10am – 8pm)	3166 1100
節目查詢 Programme Enquiries	2721 2332

節目詳情 Programme Details



b. 立即加入港樂會
EXPERIENCE THE
CLUB BRAVO NOW

掃門票
SCAN

賺積分
EARN

換獎賞
REDEEM

正價門票可享85折優惠
Exclusive 15% off
for Standard Ticket

只限紅卡及金卡會員
RED and GOLD Member only



音樂會包括一節中場休息 The concert runs with an intermission
招待六歲或以上人士 Suitable for ages 6 and above
其他折扣優惠及視線受阻座位資訊請參閱港樂網站
Please refer to hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines
主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利
Programmes and artists are subject to change without notice or refund
遲到者須待適當時間方可進場
Latecomers will only be admitted at a suitable break

政府資助計劃
Government-funded programme

場地伙伴
Venue Partner

香港文化中心
Hong Kong
Cultural Centre

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助
The Hong Kong Philharmonic Orchestra is
financially supported by the Government of the
Hong Kong Special Administrative Region